

VOGUE

絲煙值之價有係

無論購十仙包或六
毛五仙半磅庄之護
克烟絲。是得其十
足價值也。事因護
克烟絲能捲成較好
及滿意之烟仔。吸
之更覺得爽快也。



裕綸德記有限公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

YEE LUN & CO.
1 WING KUT STREET
HONG KONG, CHINA

批發相宜 各米種到 并新辦到 菜各種宜

各埠新聞

●二埠開全僑歡迎大會
二埠開全僑歡迎大會。此間中華會館及華僑救國會。接到雲南航空救國會來電。據稱中央及海外航空救國會。由主席陳慶雲。航空救國會委員林福元等先生。于月之廿四號下午八時。駕臨此間。本埠會館。聯同救國會。召集男女僑胞。開全體大會。預派李兆平。黃百運。梁永發。宋昭。李仍。黃養。譚從新。陳祖等。惟陳主任因公務纏繞。未克蒞臨。林委員偕同黃少波。林二合。劉孔正等。抵埠時。與各執事握手為禮。略事休息。隨即往往路西救國會拜訪。該會預定車輛在關外引導。直至該會。與各僑胞相見。旋即開會。主席鄭暢均。請林委員訓話。略述抗戰及航空近況。詳述。黃江等。備設茶點。表示歡迎之意。屆時十點。旋即復回會館。開歡迎大會。到會者非常踴躍。座無虛席。該會禮堂由陳祖君裝飾。國旗生花。備極美觀。招待鄭瑞英。江開。蘇桂仙等女士。茲探其秩序如下。由梁鍊石贊禮。①領案起立。②向國旗行三鞠躬禮。③向林委員行相見禮。④向來賓行相見禮。⑤靜默三分鐘。紀念陣亡將士及被難同胞。⑥主席李兆平。宣佈開會理由。⑦請林委員演說。略謂奉中央政府命。來答謝僑胞。因抗戰期間。得海外僑胞資助。並代將委員長敬禮(一鞠躬)。旋將製敵三週年狀況及航空救國會之要。歷時二刻餘鐘。詳述盡致。繼而演說者。一則有婦孺科長蘇沃夫人。每次演畢。掌聲激于雲霄。②來賓及職員

●嚴密查驗各未登記之人
柯京廿七號電。據全國戰時服務部宣佈。該部曾分別致函各省省長。促各省大小警政機關。立即進行嚴密調查未遵章登記人運動。尤其是各指導交通警察。須要各人呈出登記證。坎拿大皇家騎警。同時亦舉行同樣查驗運動云。

●坎國會研究坎美防務
柯京廿七號電。坎美兩國國防聯合委員會。在坎國會開討論會後。已定於九月九號在華盛頓再開會議云。

李天助

知皆界古 萬千入活

李天助止咳膏
李天助風濕膏
李天助爛腳藥膏

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C., CANADA

美綸鞋店

號九零五街緬

M. LANG & COMPANY
509 Main Street, Vancouver, B.C. Marine 3010

美綸鞋店 遷舖廣告

本店開設於雲埠經四十年歷蒙各界諸君惠顧殊深感激茲因原址地方狹窄不敷應用為擴張營業起見自置新樓於緬街五〇九號即舊尾梳銀行右側多購新式機器專製堅固做工鞋靴近日特選最著名靴廠辦來大幫最新款最堅固鞋靴及各款膠鞋靴俱全特請名師專修補舊鞋靴價其相宜諸君光顧格外歡迎

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
246 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無誤諸君光顧極表歡迎

新到大幫 正花生油 十淨絲苗 新花膏粘 合時水貨 新鮮鹹魚 雜貨藥材 各樣齊備

代辦西交涉事務

830 Gore Ave. Vancouver, B.C.

代辦西交涉事務。在狀師。醫生。醫院。等處。接寫。中英文書信。編譯文件。辦事處。雲埠。歌街。八百三十號。

注意！欲營餐館者注意

本餐館開設于片埠業有十年素來生意興旺今因本主人事務太多無暇兼職是以將生意全盤出賣樓上有房九間洗身房俱備取價相宜如有僑胞欲營此業者請來面議或函商亦可 Boston Cafe, P.O. Box 83, Princeton, B.C. Phone No. 103 Princeton

加拿大華僑農總會宣言

夫辦事得力。貴有精神。與僑所期。必有聯絡。同心則其為薄利。衆志即立可成。故設會達乎四民。企圖取于互助者。我華農界手足。沐雨栴風。始暫安於隴畝。冀稍博其升斗。豈意苦况之生涯。疊被極情之苛例。惜乎各自為政。征取任由。若不應付以合羣。必至消磨而破產矣。前有總會之設。頗著成效。繼以世情不景。故會務暫停。今時艱難。則恢復必要。是以急起直追。有備無患。本互助之精神。永堅持於聯絡。經于本月十七日舉定人員。就職視事。惟不謀確固。難築城長。特議決徵收每戶基金五元。從新一律。即席公推左列各位為徵收員。各員到時。望同業諸君。推同德同心之義。廣利人利己之思。速將基金繳納。俾達會務進行。共策安全。同沾公益。是所切盼。

公推代收基金處 羣生農產有限公司
公推代收員 馬炳輝 蔣煒 周祺 黃華
馬永扶 蔣煒 周祺 黃華
李均 李治民 黃文清 黃華
李章大 楊深 吳長

駐雲華僑農總會謹佈
西曆一九四〇年八月二十一日

占尾利市籌募中央航空債券芳名列下

陳立旺 七十五元 鄭慶慈 五十元 鄭鏡光 三十元
陳雲相 二十五元 鄭慶遇 二十元 陳振華 二十元
曹和樂 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
劉華達 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
黃子維 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
曹榮貴 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
鄭振祺 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
鄭家駒 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
馬北子 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
侯同 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
鄭慶輝 二十元 鄭慶輝 二十元 李錦 二十元
以上俱二十元 張貴禮 五元 (以上俱美金)

救國會第四屆職員表開列

常務委員 鄭慶輝 鄭鏡光 楊北安
執行委員 鄭慶輝 鄭慶輝 鄭慶輝
監督主任 陳慶輝
文書主任 劉慶輝
交際主任 鄭慶輝
財政主任 鄭慶輝
勸捐主任 鄭慶輝
宣傳主任 鄭慶輝
調查主任 鄭慶輝
核數主任 鄭慶輝
庶務主任 鄭慶輝